

# Kúpna zmluva č. Z202410595\_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Státny geologický ústav Dionýza Stúra  
Sídlo: Mlynská dolina 1, 81704 Bratislava-Staré Mesto, Slovenská republika  
IČO: 31753604  
DIČ: 2020719646  
IČ DPH: SK2020719646  
Bankové spojenie: IBAN: SK37 8180 0000 0070 0039 0960  
Telefón: 0949471021

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: Torreol, s. r. o.  
Sídlo: Budova ORBIS, Rajska 7, 81108 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika  
IČO: 51127989  
DIČ: 2120597754  
IČ DPH: SK2120597754  
Telefón: 0910476776

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Dodávka zemného plynu 2025  
Kľúčové slová: zemný plyn, distribúcia zemného plynu, preprava plynu, služby obchodníka  
CPV: 09123000-7 - Zemný plyn; 65200000-5 - Rozvod plynu a súvisiace služby; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
Druh/y: Tovar; Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

#### Položka č. 1: Dodávka zemného plynu pre odberné miesta objednávateľa

Funkcia				
Predmetom zákazky je dodanie zemného plynu vrátane zabezpečenia prepravy, distribúcie, služieb spojených s dodávkou plynu v kvalite zodpovedajúcej technickým podmienkam prevádzkovateľa distribučnej siete, za dodržania platných právnych predpisov SR a pri prevzatí zodpovednosti za odchýlku s garanciou dodávky po celú dobu platnosti zmluvy pre jednotlivé odberné miesta (ďalej len "OM") objednávateľa. Tolerancia odberu $\pm 15\%$ .				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Predpokladané množstvo odobraného zemného plynu za 12 po sebe nasledujúcich mesiacov za OM spolu	MWh			1 350
Dodávka zemného plynu od	dátum			01.01.2025
Dodávka zemného plynu do	dátum			31.12.2025
Dolná tolerancia spotreby (minimálne 85 % z predpokladaného množstva odobraného zemného plynu)	MWh	1 147,5		
Horná tolerancia spotreby (maximálne 115 % z predpokladaného množstva odobraného zemného plynu)	MWh		1 552,5	
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			

1. OM: Mlynská dolina 1, Bratislava - Maloodber, POD / druh tarify	SKSPPDIS000130020009 / M8
1. Predpokladaný odber za 12 mesiacov v MWh	589,2
2. OM: Markušovská cesta 1, Spišská Nová Ves - Maloodber, POD / druh tarify	SKSPPDIS001030040173 / M8
2. Predpokladaný odber za 12 mesiacov v MWh	426,7
3. OM: Galvaniho 18, Bratislava - Maloodber, POD / druh tarify	SKSPPDIS000110102125 / M4
3. Predpokladaný odber za 12 mesiacov v MWh	51,8
4. OM: Galvaniho 18, Bratislava - Maloodber, POD / druh tarify	SKSPPDIS000110102126 / M6
4. Predpokladaný odber za 12 mesiacov v MWh	86,2
5. OM: Kráľová pri Senci 675 - Maloodber, POD / druh tarify	SKSPPDIS000110110646 / M3
5. Predpokladaný odber za 12 mesiacov v MWh	18,8
6. OM: Jesenského 8, Košice - Maloodber, POD / druh tarify	SKSPPDIS000910802400 / M7
6. Predpokladaný odber za 12 mesiacov v MWh	177,3

### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
1. Súčasťou Zmluvy okrem v tejto časti uvedených osobitných požiadaviek na plnenie zmluvy budú aj Všeobecné zmluvné podmienky (ďalej len "VZP"), ktoré tvoria súčasť OPET a osobitné ustanovenia o zákazkách na dodanie elektriny a plynu (ďalej len "OUEP"), ktoré tvoria prílohu č. 1 k VZP.
2. OPET spolu s VZP a OUEP budú tvoriť prílohu k tejto Zmluve. V prípade rozporu so VZP a OUEP majú tieto osobitné požiadavky na plnenie zmluvy prednosť pred takými odlišnými ustanoveniami VZP a OUEP a zároveň osobitné požiadavky na plnenie zmluvy, VZP a OUEP majú prednosť pred všeobecnými zmluvnými podmienkami, resp. inými predpismi dodávateľa.
3. Predmet zmluvy:
3.1 Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa dodávať zemný plyn do odberných miest objednávateľa za podmienok dohodnutých v zmluve, VZP a OUEP.
3.2 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pravidelnú dodávku zemného plynu do všetkých odberných miest objednávateľa po celú dobu trvania zmluvy, okrem prípadov prerušenia distribúcie plynu a prípadov vyššej moci.
3.3 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa prepravu plynu, distribúciu plynu, regulované distribučné služby od príslušného Prevádzkovateľa distribučnej sústavy a Prevádzkovateľa distribučnej siete (ďalej spolu alebo každý jednotlivo aj ako „PDS“), ku ktorej je odberné miesto objednávateľa pripojené a ostatné súvisiace služby (Distribučné služby).
3.4 Dodávateľ garantuje okrem pravidelnej dodávky zemného plynu do odberných miest objednávateľa vrátane distribúcie a prepravy aj prevzatie zodpovednosti za odchýlku zodpovedajúcu technickým podmienkam prevádzkovateľa distribučnej siete, za dodržania právnych predpisov.
3.5 Dodávateľ sa zaväzuje bez prerušenia dodávať objednávateľovi dohodnuté množstvo zemného plynu v režime prenesenej zodpovednosti za odchýlku spotreby do všetkých jeho odberných miest.
3.6 Tolerancia odberu je $\pm 15\%$ z predpokladaného množstva odobraného zemného plynu.
3.6.1 Objednávateľ je povinný odobrať minimálne 85 % z predpokladaného množstva odobraného zemného plynu. Ak Objednávateľ poruší svoj záväzok tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako je Dolná tolerancia spotreby, má Dodávateľ právo doúčtovať Objednávateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za nedočerpanie množstiev nasledovne: Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi Dolnou toleranciou spotreby a skutočne odobratým množstvom) * 0,005 €/kWh.
3.6.2 Objednávateľ odoberie maximálne 115 % z predpokladaného množstva odobraného zemného plynu. Ak Objednávateľ poruší svoj záväzok tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne vyššie ako je Horná tolerancia spotreby, má Dodávateľ právo doúčtovať Objednávateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za prečerpanie množstiev nasledovne: Poplatok za prečerpanie množstiev = (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom a Hornou toleranciou spotreby) * 0,005 €/kWh.
4. Miesto, čas a spôsob plnenia zmluvy:
4.1 Miestom plnenia sú špecifikované odberné miesta objednávateľa. Technické údaje a identifikácia odberných miest objednávateľa (POD kódy) sú uvedené v Technickej špecifikácii.
4.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú - 12 mesiacov. Obdobie dodávky je od 01.01.2025 00:00 hod. do 31.12.2025 do 24:00 hod.

5. Cena:
5.1 Cena za plnenie je stanovená ako konečná cena, ktorá musí zahŕňať všetky zložky ceny plynu podľa všeobecne-záväzných právnych predpisov, pozostáva zo súčtu ceny za služby súvisiace s distribúciou, ceny za služby súvisiace s prepravou a ceny za služby obchodníka pozostávajúcej z ceny za komoditu a obchodnej prirážky dodávateľa (už vrátane nákladov za skladovanie, štruktúrovanie a fixnej mesačnej sadzby za OM) ako aj spotrebnej dane, počas celého zmluvného obdobia, vrátane DPH.
5.2 Dodávateľ nie je oprávnený účtovať objednávateľovi akékoľvek ďalšie poplatky súvisiace s dodávkou zemného plynu a poskytovanými distribučnými službami s výnimkou zmien poplatkov súvisiacich s celoštátnymi legislatívnymi zmenami a rozhodnutiami ÚRSO. Cena komodity (plyn) bude nemenná počas doby trvania zmluvy.
5.3 DPH a spotrebnú daň uplatní Dodávateľ podľa všeobecne záväzných platných právnych predpisov. Ak v priebehu zmluvného plnenia dôjde k zmene platnej DPH, zmene sadzby spotrebnej dane, alebo zavedeniu iných daní alebo poplatkov legislatívou SR, ktoré nie sú uplatňované v čase uzavretia zmluvy. Dodávateľ upraví tieto zmenené ceny v zmysle platnej legislatívy.
5.4 V prípade zavedenia ďalších alebo zmeny existujúcich poplatkov súvisiacich s prepravou plynu na prepravnej trase z obchodného bodu THE na slovenský domáci bod oproti stavu pri podpise tejto zmluvy, má dodávateľ právo zohľadniť navýšenie ceny za služby súvisiace s prepravou z dôvodu uplatnenia tohto poplatku v mesiaci nasledujúcom po oznámení takejto zmeny odberateľovi s poukazom na rozhodnutia príslušných orgánov, resp. príslušný právny predpis alebo cenník prevádzkovateľa prepravnej siete.
5.5 Cenu za služby súvisiace s prepravou určuje dodávateľ v zmysle Rozhodnutia ÚRSa, ktorým sa spoločnosti eustream, a.s. ako prevádzkovateľovi prepravnej siete určujú tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu (ďalej len „Rozhodnutie PPS“) platného v čase dodávky so zohľadnením všetkých poplatkov vyplývajúcich z platného Rozhodnutia PPS, pričom dodávateľ si má právo vždy pred začiatkom každého kalendárneho roka zvoliť vstupný bod pre výpočet príslušnej sadzby.
5.6 V prípade zmeny prepravných sietí, prostredníctvom ktorých dodávateľ zabezpečuje dodávku plynu, je dodávateľ oprávnený uplatniť cenu za služby súvisiace s prepravou podľa Cenníka zverejneného na webovom sídle dodávateľa.
6. Platobné a fakturačné podmienky:
6.1 Úhrada za odobratý plyn sa uskutoční formou bezhotovostného platobného styku. Cena za dodávku zemného plynu bude uhrádzaná zálohovými mesačnými splátkami s ročným vyúčtovaním. Dodávateľ vyhotoví zálohovú faktúru (rozpis mesačných zálohových platieb) na základe odhadu, 11-krát za ročné zúčtovacie obdobie k poslednému dňu príslušného mesiaca. Zálohové faktúry budú doručené do 15. dňa daného mesiaca elektronicky ako aj v papierovej forme poštou na adresu objednávateľa.
6.2 Dodávateľ vyhotoví vyúčtovaciu faktúru za spotrebu plynu v prípade odberných miest s priebehovým meraním (mesačným) k poslednému dňu príslušného mesiaca, v ktorej vypočíta rozdiel medzi finálnou cenou stanovenou podľa skutočného odberu plynu a objednávateľom už uhradenými zálohovými platbami za príslušný mesiac, pričom vyúčtovacia faktúra za každý mesiac bude objednávateľovi doručená elektronicky ako aj v papierovej forme poštou do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý je faktúra vystavená.
6.3 Vyúčtovanie spotreby plynu sa bude vykonávať vždy so stavom k 31.12. príslušného kalendárneho roku, resp. k dátumu konca zmluvy. Vo vyúčtovacej faktúre sa odpočítajú zálohové platby, ktoré boli objednávateľom uhradené dodávateľovi za príslušný kalendárny rok.
6.4 Ak vzniknú pri fakturácii chyby z dôvodu nesprávneho odpočtu, použitím nesprávnych konštánt, použitím nesprávnej sadzby, početnou chybou a pod., má objednávateľ a dodávateľ nárok na vyrovnanie nesprávne fakturovaných čiastok. Strana na ktorú bola reklamácia smerovaná, oznámi výsledok šetrenia druhej strane v lehote 30 dní odo dňa, kedy jej bola reklamácia doručená. Reklamácia má odkladný účinok na splatnosť faktúry.
6.5 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle príslušných právnych predpisov. Splatnosť faktúry je 14 pracovných dní odo dňa jej doručenia v papierovej forme poštou na adresu objednávateľa. Dodávateľ je povinný zasielať faktúry prostredníctvom držiteľa poštovej licencie na adresy objednávateľa určené podľa jednotlivých odberných miest (objedávateľ si vyhradzuje právo fakturácie pre jednotlivé odberné miesta samostatne) a súčasne elektronicky na emailovú adresu v súlade kontaktnej osoby.
6.6 Adresy a fakturačné náležitosti jednotlivých OM ako aj emailové adresy objednávateľa pre zasielanie faktúr (kontaktné osoby), budú doručené dodávateľovi po uzavretí zmluvy a ukončení procesu VO.
7. Povinnosti dodávateľa - Dodávateľ predloží objednávateľovi ešte pred samotným plnením zmluvy, avšak najneskôr do 10 dní od uzatvorenia zmluvy:
7.1 Štruktúru zmluvnej ceny, t. j. rozpis jednotlivých položiek, z ktorých je vysúťažená cena zložená. Z predloženého rozpisu musia byť jednoznačné všetky sadzby (€/m <sup>3</sup> , €/kWh), ktoré tvoria zmluvnú cenu, za použitú tarifu. V prípade, ak vysúťažená cena nekorešponduje s požadovaným rozpisom, prípadne dodávateľ nepredloží tento dokument, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvných podmienok.
7.2 Doklad o povolení Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ÚRSO) na podnikanie v energetike podľa zákona č. 251/2012 Z. z. v rozsahu predmetu zákazky, prípadne doklad, že pôsobí na slovenskom trhu s platnou licenciou na dodávku zemného plynu.
7.3 Platnú zmluvu na obdobie plnenia zmluvy uzatvorenú s príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete o prístupe do distribučnej siete, o distribúcii zemného plynu a poskytovaní podporných služieb v plynárstve, prípadne čestné vyhlásenie, ktorým potvrdí, že začal rokovanie o uzatvorení zmluvy na obdobie plnenia zmluvy s prevádzkovateľom distribučnej siete.
7.4 Nesplnenie povinnosti dodávateľa v bode 7.1 až 7.3 sa považuje za podstatné porušenie zmluvných podmienok.

Názov	Upresnenie
-------	------------

2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika

Kraj:

Okres:

Obec:

Ulica: Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava; Markušovská cesta 1, 052 01 Spišská Nová Ves;  
Jesenského 8, 040 01 Košice - Staré Mesto

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

01.01.2025 00:00:00 - 30.12.2025 23:59:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: celok

Požadované množstvo: 1,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronickej platformy verzia 1.2, účinná odo dňa 3. 11. 2022 a Prílohou č.1 Osobitné ustanovenia o zákazkách na dodávku elektriny a plynu, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 85 631,79 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 102 758,15 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronickej platformy verzia 1.2, účinná odo dňa 03.11.2022, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronickej platformy uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv Trhoviska.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronickej platformy verzia 1.2, účinná odo dňa 03.11.2022,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 28.11.2024 13:44:01

Objednávateľ:

Štátny geologický ústav Dionýza Štúra

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:  
Torreol, s. r. o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska